



Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics)

By Ana Maria Rojo Lopez

Download now

Read Online ➔

Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez

This book is a course in contrastive linguistics and translation which introduces the basics of linguistic analysis as applied to translation. Translation is presented as a problem-solving activity and linguistic analysis is proposed as a useful methodological tool to identify a wide range of translation problems. The course adopts a method which starts with the translation of words and goes up, *step by step*, through the different levels of linguistic structure to the level of pragmatic context. Myriad examples and a wide variety of exercises enable readers to acquire and practise some of the most common strategies translators use to solve the problems encountered at the different levels of linguistic analysis. The book aims at providing students with the theoretical and methodological tools needed to reinforce their linguistic and textual competence in the languages involved and make adequate progress along the translation process. As theoretical tools, students are given an overview of basic translation concepts and linguistic tools central to contrastive linguistics and textual analysis. As methodological tools, students are presented with a working method that, at the beginning, will allow them to grasp the principles and strategies that govern general translation, and which they could later extrapolate to specialised translation.

 [Download Step by Step \(Contemporary Studies in Descriptive ...pdf](#)

 [Read Online Step by Step \(Contemporary Studies in Descriptiv ...pdf](#)

Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics)

By Ana Maria Rojo Lopez

Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez

This book is a course in contrastive linguistics and translation which introduces the basics of linguistic analysis as applied to translation. Translation is presented as a problem-solving activity and linguistic analysis is proposed as a useful methodological tool to identify a wide range of translation problems. The course adopts a method which starts with the translation of words and goes up, *step by step*, through the different levels of linguistic structure to the level of pragmatic context. Myriad examples and a wide variety of exercises enable readers to acquire and practise some of the most common strategies translators use to solve the problems encountered at the different levels of linguistic analysis.

The book aims at providing students with the theoretical and methodological tools needed to reinforce their linguistic and textual competence in the languages involved and make adequate progress along the translation process. As theoretical tools, students are given an overview of basic translation concepts and linguistic tools central to contrastive linguistics and textual analysis. As methodological tools, students are presented with a working method that, at the beginning, will allow them to grasp the principles and strategies that govern general translation, and which they could later extrapolate to specialised translation.

Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez

Bibliography

- Sales Rank: #5068334 in Books
- Published on: 2009-02-04
- Original language: English
- Number of items: 1
- Dimensions: 8.50" h x 5.75" w x 1.00" l, 1.33 pounds
- Binding: Paperback
- 418 pages

 [Download Step by Step \(Contemporary Studies in Descriptive ...pdf](#)

 [Read Online Step by Step \(Contemporary Studies in Descriptiv ...pdf](#)

Download and Read Free Online Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez

Editorial Review

About the Author

The Author: Ana Rojo graduated in English at the University of Murcia, Spain, where she has been Lecturer in English and Translation for undergraduate and postgraduate courses since 1995. She has an M.A. in Applied Linguistics from the University of Salford, England (1990-93) and a postgraduate degree in Translation and Interpreting from the University of Valencia (1995-96). She has been Research Scholar at the University of Salford (1996), and at the Institute of Translation and Interpreting at the University of Mainz-Germersheim, Germany (1997). Her main current areas of research are the fields of translation and cognitive linguistics, with special emphasis on semantics and translation and contrastive cognitive linguistics, areas in which she has published a number of papers.

Users Review

From reader reviews:

Martin McDaniel:

Do you have favorite book? When you have, what is your favorite's book? Publication is very important thing for us to find out everything in the world. Each e-book has different aim as well as goal; it means that guide has different type. Some people really feel enjoy to spend their a chance to read a book. They can be reading whatever they acquire because their hobby is actually reading a book. How about the person who don't like reading through a book? Sometime, man feel need book once they found difficult problem or even exercise. Well, probably you will want this Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics).

Lori McDonald:

The book with title Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) has lot of information that you can learn it. You can get a lot of advantage after read this book. This kind of book exist new expertise the information that exist in this guide represented the condition of the world today. That is important to yo7u to be aware of how the improvement of the world. This book will bring you in new era of the the positive effect. You can read the e-book on your smart phone, so you can read the idea anywhere you want.

Joshua Smith:

A lot of people always spent their particular free time to vacation or perhaps go to the outside with them loved ones or their friend. Do you know? Many a lot of people spent that they free time just watching TV, or even playing video games all day long. If you would like try to find a new activity that is look different you can read the book. It is really fun for yourself. If you enjoy the book which you read you can spent the entire day to reading a guide. The book Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) it doesn't matter what good to read. There are a lot of folks that recommended this book. We were holding enjoying reading this book. When you did not have enough space to develop this book you can buy typically the e-

book. You can more easily to read this book from the smart phone. The price is not too costly but this book has high quality.

Duane Harden:

This Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) is great e-book for you because the content that is certainly full of information for you who else always deal with world and get to make decision every minute. That book reveal it info accurately using great manage word or we can state no rambling sentences inside. So if you are read that hurriedly you can have whole information in it. Doesn't mean it only gives you straight forward sentences but challenging core information with lovely delivering sentences. Having Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) in your hand like getting the world in your arm, info in it is not ridiculous just one. We can say that no publication that offer you world in ten or fifteen tiny right but this reserve already do that. So , this is certainly good reading book. Hello Mr. and Mrs. active do you still doubt that?

Download and Read Online Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez
#7ZMN4CF9XYE

Read Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez for online ebook

Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez books to read online.

Online Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez ebook PDF download

Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez Doc

Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez Mobipocket

Step by Step (Contemporary Studies in Descriptive Linguistics) By Ana Maria Rojo Lopez EPub